

# VITO

## PRO POWER



### **VIAP575**

**PT** AGRAFADOR PREGADOR  
**ES** GRAPADORA-CLAVADORA  
**EN** NAIL/STAPLE GUN  
**FR** AGRAFEUSE-CLOUEUSE

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
INSTRUCTION MANUAL  
MODE D'EMPLOI

## ÍNDICE

### PT

DESCRIÇÃO DA FERRAMENTA ELÉTRICA E CONTEÚDO DA EMBALAGEM .....	4
INTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO .....	6
Geral .....	6
Segurança elétrica .....	6
Antes de começar a trabalhar .....	7
Durante o trabalho .....	7
Manutenção e limpeza .....	8
Assistência Técnica .....	8
INTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO .....	8
Colocação de agrafos/pregos .....	9
Funcionamento do agrafador/pregador .....	9
Regulação de impactos .....	9
INTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E LIMPEZA .....	9
Remoção de agrafos/pregos encravados .....	9
Limpeza e armazenamento .....	9
PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE .....	10
APOIO AO CLIENTE .....	10
PERGUNTAS FREQUENTES / RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....	11
CERTIFICADO DE GARANTIA .....	11
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE .....	11

### ES

DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA Y CONTENIDO DEL EMBALAJE .....	12
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y UTILIZACIÓN .....	14
General .....	14
Seguridad eléctrica .....	14
Antes de empezar a trabajar .....	15
Durante el trabajo .....	15
Mantenimiento y limpieza .....	16
Asistencia Técnica .....	16
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO .....	16

Colocación de grapas/clavos .....	17
Funcionamiento de la grapadora-clavadora .....	17
Ajuste de los impactos .....	17
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA .....	17
Retirada de grapas/clavos atascados .....	17
Limpieza y almacenamiento .....	17
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE .....	18
ATENCIÓN AL CLIENTE .....	18
PREGUNTAS FRECUENTES / RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	19
CERTIFICADO DE GARANTÍA .....	19
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD .....	19

### EN

POWER TOOL DESCRIPTION AND PACKAGING CONTENT ..	20
GENERAL SAFETY AND USE INSTRUCTIONS .....	22
General .....	22
Electrical safety instructions .....	22
Before you start operating .....	23
While operating .....	23
Maintenance and cleaning .....	24
Technical Assistance .....	24
OPERATING INSTRUCTIONS .....	24
Placing the nails/staples .....	25
Nail/staple gun operation .....	25
Impact force adjustment .....	25
MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTIONS .....	25
Jammed nails/staples removal .....	25
Cleaning and storage .....	25
ENVIRONMENTAL POLICY .....	26
CUSTOMER SERVICE .....	26
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS/ TROUBLESHOOTING .....	27
WARRANTY CERTIFICATE .....	27
DECLARATION OF CONFORMITY .....	27

---

DESCRIPTION DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE ET CONTENU DE L'EMBALLAGE .....	28
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION .....	30
Règes générales .....	30
Sécurité électrique.....	30
Avant de commencer à travailler.....	31
Au cours du travail.....	31
Entretien et nettoyage .....	32
Assistance technique.....	32
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT .....	32
Pose d'agrafes/clous.....	33
Fonctionnement de l'agrafeuse-cloueuse .....	33
Réglage de force d'impact .....	33
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....	33
Retrait des agrafes/clous coincés.....	33
Nettoyage et stockage .....	33
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT .....	34
SERVICE CLIENT.....	34
FOIRE AUX QUESTIONS/DÉPANNAGE .....	35
CERTIFICAT DE GARANTIE .....	35
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	35
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.....	36

## DESCRIÇÃO DA FERRAMENTA ELÉTRICA E CONTEÚDO DA EMBALAGEM

AGRAFADOR/PREGADOR 575W – VIAP575



Lista de Componentes	
1	Cabeça do agrafador/pregador
2	Gatilho
3	Pega
4	Carregador
5	Cabo de alimentação
6	Regulador de impactos
7	Interruptor "ON/OFF"
8	Alavanca do carregador

Especificações Técnicas	
Tensão de alimentação:	230 V AC ~ 50 Hz
Potência nominal [W]:	575
Capacidade do carregador:	100
Disparos por minuto:	20
Comprimento do grampo [mm]:	15 - 25
Comprimento do prego [mm]:	15 - 32
Cabo de alimentação [m]:	2
Nível de potência sonora ( $L_{WA}$ ) [dB (A)]:	92
Nível de pressão sonora ( $L_{pA}$ ) [dB (A)]:	81
Peso do produto [Kg]:	1.7
Dimensões do produto [mm]:	255 x 65 x 260

Conteúdo da Embalagem	
1	Agrafador/pregador VIAP575
1	Chave hexagonal
300	Agrafos 19mm
100	Pregos 25mm
1	Manual de Instruções

### Simbologia



Alerta de segurança ou chamada de atenção.



Para reduzir o risco de lesões, o utilizador deve ler o manual de instruções.



Proibição de fazer lume e de fumar.



Perigo de choques elétricos.



Duplo Isolamento.



Respeite a distância de segurança.





Embalagem de material reciclado.



Recolha separada de baterias e/ou ferramentas elétricas.

## INTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO

 Ao utilizar ferramentas elétricas deve considerar determinadas medidas básicas de segurança, de modo a evitar o risco de incêndio, choques elétricos e acidentes pessoais.

 Leia sempre as instruções de segurança, funcionamento e manutenção antes de começar a utilizar a sua ferramenta elétrica. Guarde o manual de instruções para futuras consultas.

### Geral

Estas medidas preventivas são imprescindíveis para a sua segurança, utilize a ferramenta elétrica sempre com cuidado, de forma responsável e tendo em consideração que o utilizador é responsável por eventuais acidentes causados a terceiros ou aos seus bens.

A ferramenta elétrica só pode ser utilizada por pessoas que tenham lido o manual de instruções e estejam familiarizadas com o manuseamento. Antes da primeira utilização, o utilizador deve ser instruído pelo vendedor ou por outra pessoa competente sobre a utilização da ferramenta elétrica, deve obter instruções adequadas e práticas.

O manual de instruções é parte integrante da ferramenta elétrica e tem de ser sempre fornecido.

Familiarize-se com os dispositivos de comando e com a utilização da ferramenta elétrica. O utilizador tem de saber, nomeadamente, como parar rapidamente a ferramenta elétrica.

Mantenha-se atento e use o bom senso enquanto trabalha com uma ferramenta elétrica. Um momento de desatenção pode resultar em ferimentos graves.

Utilize a ferramenta elétrica só se estiver em boas condições físicas e psíquicas. Não utilize a ferramenta elétrica se estiver cansado ou sob o efeito de álcool, drogas ou medicamentos. Se sofrer de algum problema de saúde, informe-se junto do seu médico sobre a possibilidade de trabalhar com a ferramenta elétrica.

Nunca permita a utilização da ferramenta elétrica por crianças, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, pessoas com falta de experiência e conhecimento da ferramenta ou outras pessoas que não estejam familiarizadas com as instruções de utilização.



A ferramenta elétrica apenas pode ser utilizada conforme descrito neste manual de instruções. Não é permitida qualquer outra utilização, que possa ser perigosa e provoque ferimentos no utilizador ou danos na ferramenta elétrica.

Não sobrecarregue a ferramenta elétrica e utilize a ferramenta adequada para cada tipo de trabalho. A utilização da ferramenta elétrica para fins diferentes do previsto e o uso inadequado de acessórios, podem resultar em situações perigosas.

Por motivos de segurança, é proibida qualquer alteração à ferramenta elétrica além da montagem de acessórios autorizados pelo fabricante. Qualquer alteração efetuada anula o direito à garantia.

Poderá obter informações sobre os acessórios autorizados junto do seu distribuidor oficial VITO.

### Segurança elétrica



A ferramenta elétrica possui duplo isolamento, o que significa que todas as peças metálicas externas estão isoladas dos componentes elétricos. Assim, em conformidade com a norma EN 60745, não é necessária qualquer ligação à terra.

No entanto, o duplo isolamento não substitui as precauções de segurança normais, que devem ser cumpridas durante a utilização da ferramenta. O cabo de alimentação da ferramenta elétrica deve ser ligado, através da ficha, numa tomada elétrica com proteção diferencial.



Não utilize ferramentas elétricas em ambientes explosivos, nomeadamente na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas criam faíscas que poderão inflamar os líquidos, gases ou poeiras.



A tensão de alimentação deve coincidir com as especificações técnicas da ferramenta elétrica. Mantenha a tensão entre  $\pm 5\%$  do valor nominal. Não utilize a ferramenta em locais onde a tensão de alimentação não é estável. O cabo de alimentação da ferramenta elétrica deve ser ligado, através de uma ficha, numa tomada elétrica com proteção diferencial e ligação à terra.

Se o local de trabalho for extremamente quente, húmido ou com elevada concentração de pó, o circuito da tomada de alimentação deve estar protegido com um disjuntor (30 mA), para garantir a segurança do utilizador.

Não exponha as ferramentas elétricas à chuva, nem as utilize em ambientes molhados ou húmidos. A entrada de água numa ferramenta elétrica aumenta o risco de dano na ferramenta e choque elétrico ao utilizador.

Segure a ferramenta elétrica apenas pelas superfícies isoladas, que evitam o choque elétrico em caso de a ferramenta entrar em contato com fios ocultos ou com o cabo de alimentação da ferramenta durante a utilização.

Nunca utilize o cabo de alimentação para puxar, transportar ou desligar a ferramenta da tomada. Cabos de alimentação danificados aumentam o risco de choque elétrico.

Mantenha o cabo de alimentação e a ficha, afastados de fontes de calor, óleo, objetos cortantes e de acessórios rotativos. Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação, se estiver danificado, deve ser substituído por um técnico qualificado, não é permitido repará-lo.

Nunca modifique a ficha do cabo de alimentação e utilize tomada compatível com a ficha. Não use nenhum tipo de adaptador.

A utilização de extensões, para ligação do cabo de alimentação, não é recomendada. No entanto, caso utilize uma extensão, deve ter alguns cuidados, tais como:

- Se utilizar a ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões adequadas para uso exterior. A utilização de uma extensão adequada diminui o risco de choque elétrico;
- Utilize apenas extensões, fichas e tomadas com ligação ou contacto de terra;
- A secção dos cabos da extensão deve ser proporcional ao comprimento e com características iguais ou superiores às características do cabo de alimentação da ferramenta elétrica;
- Não utilize extensões danificadas. Examine as extensões antes de utilizar e substitua caso seja necessário;
- Desligue sempre a extensão da tomada antes de remover a ficha da ferramenta elétrica;
- Quando a extensão é em forma de bobina, desenrole o cabo na totalidade.

## Antes de começar a trabalhar


Certifique-se de que a ferramenta elétrica apenas é utilizada por pessoas familiarizadas com o manual de utilização.

Para garantir que trabalha com a ferramenta elétrica em segurança, antes da colocação em funcionamento deve ter alguns cuidados e procedimentos em consideração:

- Verifique se todos os parafusos de fixação estão convenientemente apertados. É importante uma revisão regular de modo a garantir as questões de segurança e o rendimento da ferramenta elétrica;
- Verificar se os dispositivos de segurança estão em perfeitas condições e se funcionam corretamente. Nunca utilize a ferramenta elétrica se os dispositivos de segurança estiverem em falta, inibidos, danificados ou gastos;
- Garantir que o interruptor está desligado quando liga o cabo de alimentação. Caso o botão esteja danificado ou não permita controlar o funcionamento da ferramenta, deve ser reparado ou substituído de modo a evitar o arranque involuntário da ferramenta.

Realize todos os ajustes e trabalhos necessários à correta montagem da ferramenta elétrica, caso tenha dúvidas ou dificuldades dirija-se ao seu distribuidor oficial.

## Durante o trabalho

 Mantenha terceiros afastados da zona de operação da ferramenta elétrica. Nunca trabalhe enquanto estiverem animais ou pessoas, em particular crianças, na zona de risco.

Mantenha a área de trabalho limpa, organizada e bem iluminada (luminosidade de 250 a 300 lux), desta forma diminui o risco de acidentes.

Utilize sempre vestuário e equipamento de proteção pessoal. O uso de viseira ou óculos de proteção, máscara anti poeira, proteção auricular, calçado de segurança antiderrapante, roupa de manga comprida, luvas e capacete nas condições apropriadas, reduz o risco de lesões.

A roupa usada durante a utilização da máquina deve ser adequada, justa e fechada, por exemplo, um fato combinado. Não use roupa larga nem bijuteria. Mantenha o cabelo, a roupa e as luvas afastados das peças móveis.

Os dispositivos de comando e de segurança instalados na ferramenta elétrica não podem ser retirados nem inibidos.

## Manutenção e limpeza

Antes do início dos trabalhos de limpeza, ajuste, troca de acessórios, reparação ou manutenção, deve desligar o cabo de alimentação da tomada.

Substitua imediatamente as peças gastas ou danificadas de modo a que a ferramenta elétrica esteja sempre operacional e em condições de funcionamento seguro.

Limpeza:

A ferramenta elétrica deve de ser cuidadosamente limpa na sua totalidade após ser utilizada.

Não utilize produtos de limpeza agressivos. Estes produtos podem danificar plásticos e metais, prejudicando o funcionamento seguro da sua ferramenta elétrica.

Trabalhos de manutenção:

Apenas podem ser realizados trabalhos de manutenção descritos neste manual de instruções, todos os restantes trabalhos deverão ser executados por um distribuidor oficial.

Mantenha todas as porcas e parafusos bem apertados, para que a ferramenta elétrica esteja em condições de funcionar com segurança.

Se retirar componentes ou dispositivos de segurança para efetuar trabalhos de manutenção, estes deverão ser imediatamente recolocados de forma correta.

Utilize apenas ferramentas ou acessórios acopláveis autorizados pela VITO para esta ferramenta elétrica ou peças tecnicamente idênticas. Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos ou danos na ferramenta elétrica. Em caso de dúvidas ou se lhe faltarem os conhecimentos e meios necessários, deverá dirigir-se a um distribuidor oficial.

## Assistência Técnica

A ferramenta elétrica deve ser reparada apenas pelo serviço de assistência técnica da marca, ou por pessoal qualificado, apenas com peças de substituição originais.

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Esta ferramenta destina-se a agrafar e/ou pregar papelão, material isolante, tecidos, folhas, couro e materiais semelhantes em superfícies de madeira ou materiais semelhante à madeira.

Quando trabalha com o agrafador/pregador, deve ter em consideração alguns cuidados e procedimentos de utilização:

- Quando trabalha peças soltas, utilize dispositivos de fixação para fixar as peças de forma estável e segura;
- Não pressione a cabeça do agrafador/pregador manualmente;
- Não utilize o agrafador/pregador para prender cabos elétricos;
- Trabalhe de forma a que o cabo de alimentação se mantenha sempre atrás do agrafador/pregador durante o funcionamento;
- Desligue imediatamente o equipamento, caso se verifique algum dos seguintes problemas:
  - Faíscas nas escovas e aparecimento de fumo;
  - Fuga de lubrificante pelos orifícios de ventilação;
  - Danos na carcaça;
  - Danos no interruptor "ON/OFF".



## Colocação de agrafos/pregos

Agrafos:

1. Pressionar a alavanca do carregador (8) e abrir o carregador (4);
2. Colocar os agrafos no carregador;
3. Fechar o carregador.

Pregos:

1. Pressionar a alavanca do carregador (8) e abrir o carregador (4);
2. Colocar os pregos de acordo com as marcações presentes na cabeça do agrafador (1);
3. Fechar o carregador.

## Funcionamento do agrafador/pregador



Antes de ligar o cabo de alimentação (5), assegure que o interruptor "ON/OFF" (7) está desligado.

1. Ligue o cabo de alimentação e o interruptor "ON/OFF";
2. Encoste firmemente a cabeça do agrafador/pregador (1) na peça a trabalhar para ativar a patilha de acionamento;
3. Pressione o gatilho (2) para disparar agrafos/pregos.

Se a cabeça não estiver encostada e a patilha de acionamento não pressionada, o gatilho do agrafador/pregador não funciona por segurança.

O agrafador/pregador só deve ser utilizado em trabalho contínuo por um período máximo de 30 minutos. Ao fim desse tempo deixe repousar a fim de não danificar o equipamento.



Quando não estiver a utilizar o agrafador/pregador, deligue o interruptor "ON/OFF" e retire os agrafos/pregos.

## Regulação de impactos

O agrafador/pregador está equipado com um regulador de impactos (6) para que possa regular a força do impacto consoante o material em que vai ser utilizado.

"-" para materiais finos e leves, tais como folhas e tecidos.

"+" para materiais grossos e duros, tais como madeiras e paredes.



Antes de começar o trabalho regule e teste a força do impacto ideal numa peça de ensaio.

## INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E LIMPEZA

O agrafador/pregador foi concebido para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Para o funcionamento contínuo e sem problemas, deve efetuar uma manutenção apropriada e uma limpeza regular.

Antes inspecionar, efetuar qualquer trabalho de manutenção ou limpeza, desligue o agrafador/pregador e o cabo de alimentação.

## Remoção de agrafos/pregos encravados

No caso de os agrafos/pregos ficarem encravados proceda da seguinte forma:

1. Desligue o interruptor e o cabo de alimentação;
2. Remova a proteção de borracha da cabeça do agrafador/pregador (1);
3. Usando a chave hexagonal fornecida, remova os dois parafusos;
4. Remova a placa superior;
5. Afaste ligeiramente a patilha de acionamento e remova a placa interior;
6. Remova os agrafos/pregos que estejam encravados;
7. Proceda de maneira inversa para a montagem.



Tenha em atenção a ordem e posição de todas as partes na desmontagem, de forma a facilitar a correta montagem.

## Limpeza e armazenamento

Limpeza

Após cada utilização limpe todos os componentes do agrafador/pregador. Limpe a ferramenta com um pano limpo e húmido ou sobre com ar comprimido a baixa pressão.

O manuseamento cuidadoso protege a ferramenta elétrica e aumenta a vida útil.

A ferramenta e as respetivas aberturas de ventilação devem ser mantidas limpas. Limpe regularmente as aberturas de ventilação ou sempre que fiquem obstruídas.

Armazenamento

Sempre que não estiver em uso, guarde o agrafador/pregador num local seco, limpo, livre de vapores corrosivos e fora do alcance das crianças.

**PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE**

A embalagem é composta por materiais recicláveis, que pode eliminar através dos pontos de reciclagem locais.



Nunca coloque aparelhos elétricos no lixo doméstico!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, as ferramentas elétricas usadas têm de ser recolhidas separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito.

Pode obter informações relativas à eliminação do aparelho usado através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.

**APOIO AO CLIENTE**

WhatsApp: +351 965 157 064

E-mail: [support@vito-tools.com](mailto:support@vito-tools.com)

**PERGUNTAS FREQUENTES / RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Pergunta/Problema - Causa	Solução
<p>O motor não liga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cabo de alimentação desligado ou danificado;</li> <li>• Interruptor "ON/OFF" desligado;</li> <li>• Contatos do gatilho não estão em bom estado ou o gatilho não funciona;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ligar ou reparar o cabo de alimentação;</li> <li>• Ligar interruptor "ON/OFF";</li> <li>• Reparar ou substituir o gatilho;</li> </ul>
<p>Motor emite um som anormal, liga de forma intermitente ou roda devagar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contatos do gatilho danificados;</li> <li>• Obstrução mecânica;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparar ou substituir o gatilho;</li> <li>• Inspeccionar as partes mecânicas;</li> </ul>

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca VITO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que estes artigos com a designação AGRAFADOR/PREGADOR 575W com o código VIAP575 cumpre as seguintes normas ou documentos normativos: EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-16:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019, IEC 62321-3-1 Edition 1.0:2013, IEC 62321-5 Edition 1.0:2013, IEC 62321-4 Edition 1.0:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2 Edition 1.0:2017, IEC 62321-7-1 Edition 1.0:2015, IEC 62321-6 edition 1.0:2015, IEC 62321-8:2017, conforme as determinações das diretivas:

Diretiva 2006/42/EC – Diretiva Máquinas  
 Diretiva 2014/30/EU – Diretiva Compatibilidade Eletromagnética  
 Diretiva 2011/65/EU & (EU) 2015/863 –Diretiva RoHS

S. João de Ver,  
 22 de novembro de 2022

Central Lobão S. A.  
 O Técnico Responsável  
 Hugo Santos



## DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA Y CONTENIDO DEL EMBALAJE

GRAPADORA-CLAVADORA 575W – VIAP575



Lista de Componentes	
1	Cabezal
2	Gatillo
3	Empuñadura
4	Cargador
5	Cable de alimentación
6	Regulador de fuerza de impacto
7	Interruptor encendido/apagado
8	Palanca del cargador

Datos técnicos	
Tensión de alimentación:	230 V AC ~ 50 Hz
Potencia [W]:	575
Capacidad del cargador:	100
Disparos por minuto:	20
Longitud de la grapa [mm]:	15 - 25
Longitud del clavo [mm]:	15 - 32
Longitud del cable de alimentación [m]:	2
Nivel de potencia acústica (L <sub>WA</sub> ) [dB (A)]:	92
Nivel de presión acústica (L <sub>pA</sub> ) [dB (A)]:	81
Peso [Kg]:	1.7
Dimensiones [mm]:	255 x 65 x 260

Contenido del embalaje	
1	Grapadora-clavadora VIAP575
1	Llave allen
300	Grapas 19mm
100	Clavos 25mm
1	Manual de instrucciones

### Simbología



Alerta de seguridad o llamada de atención.



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



Prohibición fumar y encender fuego.



Peligro de descargas eléctricas.



Doble aislamiento.



Respete la distancia de seguridad.





Embalaje de material reciclado.



Recogida separada de baterías y / o herramientas eléctricas.

## INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y UTILIZACIÓN

 Al utilizar herramientas eléctricas debe considerar ciertas medidas básicas de seguridad, para evitar el riesgo de incendio, descargas eléctricas y accidentes personales.

 Lea siempre las instrucciones de seguridad, funcionamiento y mantenimiento antes de empezar a utilizar su herramienta eléctrica. Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas.

### General

Estas medidas preventivas son imprescindibles para su seguridad, utilice la máquina siempre con cuidado, consciente de la responsabilidad y teniendo en cuenta que el usuario es responsable de eventuales accidentes causados a terceros o a sus bienes.

La grapadora-clavadora solo puede ser utilizada por personas que hayan leído el manual de instrucciones y estén familiarizadas con la manipulación. Antes de la primera utilización, el usuario debe ser instruido por el vendedor o por otra persona competente sobre el uso de la grapadora-clavadora, debe obtener instrucciones adecuadas y prácticas.


El manual de instrucciones es parte integrante de la herramienta eléctrica y tiene que ser siempre suministrado.

Familiarícese con los dispositivos de mando, así como con el uso de la herramienta eléctrica. En particular, el usuario debe saber cómo detener la herramienta eléctrica rápidamente.

Manténgase atento y utilice la herramienta eléctrica con criterio. Uno momento de desatención puede resultar en graves lesiones.

Utilice la máquina solo si está en buenas condiciones físicas y psíquicas. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o bajo el efecto de alcohol, drogas o medicamentos. Si sufre algún problema de salud, consulte a su médico sobre la posibilidad de trabajar con la grapadora-clavadora.

No permita la utilización de la máquina por niños, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, personas con falta de experiencia y conocimiento de la grapadora-clavadora u otras personas que no estén familiarizadas con las instrucciones de uso.


 La herramienta eléctrica solamente debe ser utilizada como detallado en este manual. No son permitidas otras utilidades que puedan ser peligrosas y que provoquen lesiones al utilizador o a la herramienta eléctrica.

No sobrecargue o use mal la grapadora-clavadora. El uso inadecuado puede resultar en situaciones peligrosas.


Por motivos de seguridad, se prohíbe cualquier cambio en la máquina además del montaje de accesorios autorizados por el fabricante. Cualquier cambio efectuado anula el derecho a la garantía.


Puede obtener información sobre los discos autorizados en su distribuidor oficial VITO.

### Seguridad eléctrica

 La herramienta eléctrica tiene doble aislamiento, lo que significa que todas las piezas metálicas exteriores están aisladas de los componentes eléctricos. Así, en conformidad con la norma EN 60745, no es necesario cualquier puesta a tierra.

No obstante, el doble aislamiento no sustituye las precauciones de seguridad normales, que deben ser cumplidas durante la utilización de la grapadora-clavadora. El cable de alimentación de esta máquina debe ser enchufado en un tomacorriente con protección diferencial.

 No utilice herramientas eléctricas en ambientes explosivos, especialmente en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar los líquidos, gases o polvo.

 La tensión de alimentación y frecuencia deben coincidir con las especificaciones técnicas de la herramienta eléctrica. Mantenga la tensión entre  $\pm 5\%$  del valor nominal. No utilice el aparato en locales donde la tensión de alimentación no es estable. El cable de alimentación de esta máquina debe ser enchufado, a través de la clavija, en un tomacorriente con protección diferencial y tierra.

Se el lugar de trabajo es muy caliente, húmedo o con elevada concentración de polvo, el circuito del tomacorriente debe estar protegido con un disyuntor (30 mA), para garantizar la seguridad del usuario.

No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia, ni las utilice en ambientes mojados o húmedos. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de daño en la herramienta y la descarga eléctrica al usuario.

Sostenga la herramienta solamente en las partes aisladas, una vez que estos evitan una descarga eléctrica en caso de contacto con hilos ocultos o con el cable de alimentación durante el uso.

Nunca utilice el cable de alimentación para tirar, transportar o desenchufar la herramienta eléctrica. Cables de alimentación rotos aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

Mantenga el cable de alimentación y el enchufe, alejados de fuentes de calor, aceite, objetos cortantes y de accesorios rotativos. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico cualificado, no es permitido repararlo.

No modifique la clavija del cable de alimentación, utilice un tomacorriente compatible con la herramienta eléctrica. No utilice ningún tipo de adaptador.

No se recomienda el uso de prolongadores para la conexión del cable de alimentación. Sin embargo, si utiliza una prolongador, debe tener algunos cuidados, tales como:

- Al utilizar la herramienta eléctrica al aire libre, utilice solo prolongadores adecuadas para uso exterior. La utilización de uno prolongador adecuado disminuye el riesgo de descarga eléctrica;
- Utilice solo prolongadores, clavijas y tomacorrientes con puesta a tierra;
- La sección de los conductores del prolongador debe ser proporcional a la longitud y con características iguales o superiores a las características del cable de alimentación de la herramienta eléctrica;
- No utilice prolongadores dañados. Examine los prolongadores antes de usar y sustituya si es necesario;
- Desconecte siempre el prolongador del tomacorriente antes de sacar la clavija de la herramienta eléctrica;
- Cuando utilizar un enrollable, desenrolle el cable en su totalidad.

## Antes de empezar a trabajar

Asegúrese de que la herramienta eléctrica es utilizada únicamente por personas familiarizadas con el manual del usuario.

Para garantizar que trabaja con la herramienta eléctrica en seguridad, antes de la puesta en marcha, es necesario:

- Comprobar que todos los tornillos de fijación están bien apretados. Es importante que se haga una revisión frecuentemente para garantizar la seguridad y el rendimiento de la herramienta eléctrica;
- Comprobar si los dispositivos de seguridad están en perfectas condiciones y funcionan correctamente. Nunca utilice la herramienta eléctrica si los dispositivos de seguridad faltan, están inhibidos, dañados o gastados;
- Asegurar de que el interruptor está apagado cuando enchufe el cable de alimentación. Si el interruptor encendido/apagado está dañado o no permite controlar el funcionamiento de la máquina, debe ser reparado o sustituido para evitar el arranque involuntario de la herramienta eléctrica.

Realice todos los ajustes y trabajos necesarios para el correcto montaje de la herramienta eléctrica, si tiene dudas o dificultades diríjase a su distribuidor oficial.

## Durante el trabajo



Mantenga terceros alejados de la zona de funcionamiento de la herramienta eléctrica. Nunca trabaje mientras estén animales o personas, en particular niños, en la zona de riesgo.

Mantenga el área de trabajo limpia, organizada y bien iluminada (250 a 300 lux), de esta forma disminuye el riesgo de accidentes.

Utilice siempre ropa y equipos de protección personal. El uso de una visera o gafas, una máscara antipolvo, protección auditiva, calzado de seguridad antideslizante, ropa de manga larga, guantes y un casco en condiciones adecuadas reduce el riesgo de lesiones.

La ropa usada durante la utilización de la máquina debe ser adecuada, justa y cerrada, por ejemplo, un mono de trabajo. No utilice ropa larga ni bisutería. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles o rotativas.

Los dispositivos de control y de seguridad instalados en la herramienta eléctrica no deben ser retirados ni inhibidos.

## Mantenimiento y limpieza

Antes de empezar los trabajos de limpieza, ajuste, cambio de accesorios, reparación o mantenimiento, desenchufe siempre el cable de alimentación del tomacorriente.

Cambie inmediatamente las piezas gastadas o dañadas de modo que la herramienta eléctrica este siempre operativa y en condiciones de funcionamiento seguro.

Limpieza:

La herramienta eléctrica debe limpiarse a fondo en su totalidad después de utilizarla.

No utilice productos de limpieza agresivos. Estos productos pueden dañar plásticos y metales, perjudicando el funcionamiento seguro de su herramienta eléctrica.

Mantenimiento:

Solo se pueden realizar trabajos de mantenimiento descritos en este manual de instrucciones, todos los demás trabajos deberán ser ejecutados por un distribuidor oficial.

Mantenga apretados todos los tornillos y tuercas para que la herramienta eléctrica funcione de forma segura.

Si se retiran componentes o dispositivos de seguridad para realizar trabajos de mantenimiento, deben sustituirse inmediatamente y de forma correcta.

Utilice solo herramientas o accesorios acoplables autorizados por VITO para esta herramienta eléctrica o piezas técnicamente idénticas. En caso contrario, pueden producirse lesiones o danos en la herramienta eléctrica. En caso de dudas o si le faltan los conocimientos y medios necesarios, deberá dirigirse a un distribuidor oficial.

## Asistencia Técnica

La herramienta eléctrica debe repararse únicamente por el servicio de asistencia técnica de la marca, o por personal cualificado, solo con piezas de recambio originales.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Esta grapadora-clavadora sirve para grapar o clavar cartón, material aislante, tejidos, hojas, cuero y materiales similares en superficies de madera o materiales similares.

Cuando trabaje con la grapadora-clavadora, debe tener en cuenta una serie de precauciones y procedimientos:

- Cuando trabaje con piezas sueltas, utilice dispositivos de sujeción para fijar las piezas de forma segura y estable;
- No presione el cabezal de la grapadora-clavadora con las manos;
- No utilice la grapadora-clavadora para sujetar cables eléctricos;
- Adopte una posición de trabajo tal que el cable de alimentación permanezca siempre detrás de la grapadora-clavadora durante el funcionamiento;
- Apague el aparato inmediatamente si se produce alguno de los siguientes problemas:
  - Chispas en las escobillas de carbón y aparición de humo;
  - Fuga de lubricante por los orificios de ventilación;
  - Daños en la carcasa;
  - Daños en el interruptor encendido/apagado.



## Colocación de grapas/clavos


Grapas:

1. Presione la palanca del cargador (8) y abra el cargador (4);
2. Introduzca las grapas en el cargador;
3. Cierre el cargador.

Clavos:

1. Presione la palanca del cargador (8) y abra el cargador (4);
2. Coloque los clavos según lo marcado en la cabeza de grapadora-clavadora (1);
3. Cierre el cargador.


## Funcionamiento de la grapadora-clavadora

 Antes de enchufar el cable de alimentación (5), asegúrese de que el interruptor encendido/apagado (7) está en la posición "apagado".

1. Enchufe el cable de alimentación y ponga el interruptor encendido/apagado en la posición "apagado";
2. Ejercer presión en el cabezal de la grapadora-clavadora (1) contra la pieza de trabajo para activar la palanca de accionamiento;
3. Pulse el gatillo (2) para disparar grapas/clavos.

Si el cabezal no está en contacto con la pieza y la palanca de accionamiento no estuviera presionada, el gatillo de la grapadora-clavadora no funcionaría por motivos de seguridad.

La grapadora/clavadora sólo debe utilizarse de forma continua durante un máximo de 30 minutos. Transcurrido este tiempo, deje reposar la máquina para evitar que se dañe.


 Cuando no utilice la grapadora-clavadora, apáguela y retire las grapas/clavos.

## Ajuste de los impactos

La grapadora/clavadora está equipada con un regulador de impacto (6) para que pueda ajustar la fuerza de impacto en función del material.

"-" para materiales finos y ligeros como hojas y tejidos.

"+" para materiales gruesos y duros como la madera y las paredes.

 Antes de empezar a trabajar, ajuste y compruebe la fuerza de impacto óptima en una pieza de prueba.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA


La grapadora-clavadora ha sido diseñada para funcionar durante un largo periodo de tiempo con un mantenimiento mínimo. Para un funcionamiento sin problemas, se debe realizar un mantenimiento adecuado y una limpieza periódica.

Antes de inspeccionar, reparar o limpiar la grapadora/clavadora, apáguela y desenchufe el cable de alimentación.

## Retirada de grapas/clavos atascados

En caso de atasco de grapas/clavos, proceda del siguiente modo:

1. Ponga el interruptor encendido/apagado en la posición "apagado" y desenchufe el cable de alimentación;
2. Retire la cubierta de goma del cabezal de la grapadora/clavadora (1);
3. Utilizando la llave allen suministrada, retire los dos tornillos;
4. Retire la placa superior;
5. Separe ligeramente la palanca de accionamiento y extraiga la placa interior;
6. Retire las grapas/clavos atascados;
7. Proceda en orden inverso para el montaje.

 Preste atención al orden y posición de todas las piezas en el desmontaje, para facilitar un montaje correcto.

## Limpieza y almacenamiento

Limpieza

Después de cada utilización limpie todos los componentes de la grapadora-clavadora. Limpie la herramienta eléctrica con un paño limpio y húmedo o sople con aire comprimido a baja presión.

El manejo cuidadoso protege la herramienta eléctrica y aumenta la vida útil.

La máquina y sus ranuras de ventilación deben mantenerse limpias. Limpie las ranuras de ventilación con regularidad o cuando se obstruyan.

Almacenamiento

Siempre que no estuviere en uso, guarde la grapadora-clavadora en un local seco, limpio, libre de vapores corrosivos y fuera del alcance de los niños.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



El embalaje se compone de materiales reciclables, que puede eliminar a través de los puntos de reciclaje locales.



¡Nunca coloque ningún tipo de herramienta eléctrica en la basura doméstica!

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto.

Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.

## ATENCIÓN AL CLIENTE

WhatsApp: +351 965 157 064

E-mail: [support@vito-tools.com](mailto:support@vito-tools.com)

**PREGUNTAS FRECUENTES / RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Pregunta/Problema - Causa	Solución
<p>El motor no arranca:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El cable de alimentación está desconectado o dañado;</li> <li>• El interruptor encendido/apagado está en la posición "apagado";</li> <li>• Los contactos eléctricos del gatillo no están en buen estado o el gatillo no funciona;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enchufar o reparar el cable de alimentación;</li> <li>• Colocar el interruptor encendido/apagado a la posición "encendido";</li> <li>• Reparar o cambiar el gatillo;</li> </ul>
<p>El motor hace un sonido anormal, marcha intermitentemente o gira lentamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los contactos eléctricos del gatillo están dañados;</li> <li>• Obstrucción mecánica;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparar o cambiar el gatillo;</li> <li>• Inspeccionar las partes mecánicas;</li> </ul>

**CERTIFICADO DE GARANTÍA**

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca VITO), así como cualquier daño causado por el uso.

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto con la designación GRAPADORA-CLAVADORA 575W y la referencia VIAP575 cumple con las siguientes normas o documentos normativos: EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-16:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019, IEC 62321-3-1 Edition 1.0:2013, IEC 62321-5 Edition 1.0:2013, IEC 62321-4 Edition 1.0:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2 Edition 1.0:2017, IEC 62321-7-1 Edition 1.0:2015, IEC 62321-6 edition 1.0:2015, IEC 62321-8:2017, según las determinaciones de las directivas:

2006/42/CE - Directiva de Máquinas  
 2014/30/UE - Directiva de Compatibilidad Electromagnética  
 2011/65/UE & (UE) 2015/863 - Directiva RoHS

S. João de Ver,  
 22 de noviembre de 2022

Central Lobão S. A.  
 El técnico encargado  
 Hugo Santos



## POWER TOOL DESCRIPTION AND PACKAGING CONTENT

575W NAIL/STAPLE GUN – VIAP575



Components' list	
1	Head
2	Trigger
3	Handle
4	Magazine
5	Power cord
6	Impact control knob
7	ON/OFF switch
8	Magazine loading lever

Technical data	
Supply voltage:	230 V AC ~ 50 Hz
Power [W]:	575
Magazine capacity:	100
Shot per minute:	20
Staple length [mm]:	15 - 25
Nail length [mm]:	15 - 32
Power cord length [m]:	2
Sound power level ( $L_{WA}$ ) [dB (A)]:	92
Sound pressure level ( $L_{pA}$ ) [dB (A)]:	81
Weight [Kg]:	1.7
Dimensions [mm]:	255 x 65 x 260

Packaging content	
1	Nail/staple gun VIAP575
1	Hex key
300	Staples 19mm
100	Nails 25mm
1	Instruction manual

### Symbols



Security alert or warning.



To reduce the risk of injury, user must read the instruction manual.



No smoking or open flames.



Electric shock hazard.



Double Insulation.



Respect the safety distance.




Packaging made from recycled materials.



Batteries or power tools should not be disposed of together with household waste.

## GENERAL SAFETY AND USE INSTRUCTIONS

 While operating power tools, you should consider basic safety precautions to avoid the risk of fire, electric shock and personal injury.



Always read the safety, operating and maintenance instructions before you start using your power tool. Keep the instruction manual for future reference.

### General

It is your responsibility to follow these preventive measures to ensure your own safety. Always operate the nail/staple gun carefully and responsibly. In using the appliance, you accept full responsibility for any accidents caused to third parties or their goods during its use.

The power tool may only be used by people who have read the instruction manual and are familiar with its handling. Before operating the nail/staple gun for the first time, users should be instructed by the seller or any other qualified person on how to use it.

The instruction manual is considered an integral part of the power tool and must always be provided.

Familiarize yourself with the control devices and use of the power tool. In particular, the user must know how to quickly stop the nail/staple gun.

Stay alert and use common sense while operating a power tool. A moment of inattention can result in serious injury.

Do not operate the nail/staple gun if you are not both physically and mentally well. Do not operate it while you are tired or under the influence of medication, drugs or alcohol. If you have a health problem, ask your doctor if it is safe for you to use the nail/staple gun before doing so.

Never allow the nail/staple gun to be operated by children, individuals with limited physical, sensory or mental abilities, individuals with lack of experience and knowledge of the appliance, or others unfamiliar with the use instructions.



The nail/staple gun may only be used as stated in this instruction manual. Any other use, which may be dangerous and may cause injury to the user or damage to the power tool, is not permitted.

Do not overload and misuse the power tool. The use of the power tool for purposes other than those intended, and the improper use of accessories can result in hazardous situations.

For safety reasons, no modification of the power tool is permitted other than the fitting of accessories approved by the manufacturer. The warranty on your nail/staple gun will be voided if you alter it in any way.

You may get information on authorized accessories from your official VITO dealer.

### Electrical safety instructions



The power tool is double insulated, which means that all external metal parts are insulated from the electrical components. Therefore, in accordance with EN 60745 standard, no grounding is required.

However, double insulation does not replace normal safety precautions, which must be observed when using the power tool. The power cord must be plugged into socket with differential protection.



Do not operate power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks that can ignite liquids, gases, or dust.



The supply voltage must match the technical specifications of the power tool. Keep the voltage between  $\pm 5\%$  of the rated value. Do not operate the power tool in places where the supply voltage is not stable. The power cord must be plugged into socket with differential protection and earth terminal.

If the workplace is extremely hot, humid or with a high concentration of dust, the socket circuit must be protected with a circuit breaker (30 mA) to ensure the safety of the user.

Do not expose the power tool to rain or operate it in wet or damp conditions. The presence of water in a power tool increases the risk of damage and electric shock to the user.

Only hold the power tool by its insulated surfaces, which prevent electric shock if the power tool contacts hidden wires or power cord during operation.

Never use the power cord to pull, carry or unplug the power tool. Damaged power cords increase the risk of electric shock.

Keep the power cord and plug away from heat sources, oil, sharp objects and rotating parts. Check the condition of the power cord regularly, if it is damaged, it must be replaced or repaired by a qualified technician.

Never change the power cord's plug and use a socket which is compatible with the plug. Do not use any kind of socket adaptor.

The use of extension cords to plug in the power cord is not recommended. However, if you use an extension cord, you should take some precautions, such as:

- If you operate the power tool outdoors, use only extension cords suitable for outdoor use. The use of a suitable extension cord reduces the risk of electric shock;
- Use only extension cords, plugs and sockets with earth terminal;
- The cross-section of the extension cord's conductors shall be proportional to the length and with the same characteristics as or larger than the nail/staple gun's power cord;
- Do not use damaged extension cords. Examine the extension cords before using them and replace if necessary;
- Always unplug the extension cord before removing the plug from the power tool;
- When using an extension cord reel, unroll the cord completely.

## Before you start operating

Individuals who have not read the instruction manual and are not familiarized with how to operate the nail/staple gun must not use it.

To ensure that you work with the power tool safely, you should consider a few precautions and procedures before start-up:

- Check that all bolts are properly tightened. Regular inspection is important to ensure the safety issues and good performances of the power tool;
- Check that the safety devices are in perfect condition and function properly. Never use the power tool if the safety devices are missing, inhibited, damaged or worn out;
- If the ON/OFF switch is damaged or does not allow the operation of the power tool to be controlled, it must be repaired or replaced in order to prevent any unintentional start.

Make all adjustments and work necessary for the correct assembly of the power tool if you have any questions or difficulties, contact your official dealer.

## While operating



Keep third parties away from the power tool's area of operation. Never work while animals or people, especially children, are in the danger zone.

Keep the work area clean, organized and well lit (250 to 300 lux), thus decreasing the risk of accidents.

Always wear personal protective equipment and clothing. Wearing a visor or goggles, dust mask, hearing protection, anti-slip safety shoes, long-sleeved clothing, gloves and helmet properly reduces the risk of injury.

Clothing worn during the appliance operation must be adequate, tight and closed, for example, a work boiler suit. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothing and gloves away from rotating parts.

Control and safety devices installed on the power tool may not be removed or inhibited.

## Maintenance and cleaning

Before performing cleaning, adjusting, repairing and maintenance tasks, always unplug the power cord.

Replace worn out or damaged parts immediately, so that the power tool is always in a safe operating condition.

Cleaning:

The power tool should be thoroughly cleaned thoroughly after each use.

Do not use aggressive cleaning products. These products may damage plastics and metals, compromising the safe operation of the power tool.

Maintenance:

Only maintenance works described in this instruction manual may be carried out, all other works must be performed by an official dealer.

Keep all nuts and bolts tight so the power tool is in safe operating condition.

If any components or safety devices are removed for maintenance works, they must be repositioned immediately and correctly.

Use only VITO-approved accessories for this device or technically identical parts. Failure to do so may result in personal injuries or damages to the nail/staple gun. If in doubt, if you lack knowledge or resources, you should contact an official dealer.

## Technical Assistance

Your nail/staple gun should only be serviced by the manufacturer's internal service personnel, or other qualified personnel, replacing any necessary parts with original parts.

## OPERATING INSTRUCTIONS

This machine is intended for stapling and/or nailing cardboard, insulation material, fabrics, sheets, leather and similar materials on wooden or wood-like surfaces.

When working with the nail/staple gun, there are a number of precautions and procedures you should be aware of:

- When working on loose parts, use clamping devices to fix parts securely and stably;
- Do not press the nail/staple gun head by hand;
- Do not use the nail/staple gun to tie up electrical cables;
- Adopt a working procedure so that the power cord is always behind the nail/staple gun during operation;
- Switch off the device immediately if any of the following problems occur:
  - Sparks on the carbon brushes and smoke is coming out;
  - Grease leaking from the ventilation slots;
  - Damage on the housing;
  - Damage on the ON/OFF switch.



## Placing the nails/staples

Staples:

1. Press the magazine loading lever (8) and open the magazine (4);
2. Insert the staples in the magazine;
3. Close the magazine until it clicks back into place.

Nails:

1. Press the magazine loading lever (8) and open the magazine (4);
2. Place the nails according to the markings on the nail/staple gun head (1);
3. Close the magazine until it clicks back into place.

## Nail/staple gun operation



Before plugging in the power cord (5), make sure the ON/OFF switch (7) is "OFF" positioned.

1. Connect the power cord and set "ON/OFF" switch to ON position;
2. Touch the nail/staple gun head (1) firmly against the workpiece to activate the push lever;
3. Press the trigger (2) to fire staple/nails.

If the head is not in contact with the workpiece and the push lever is not pressed down, the nail/staple gun trigger will not function for safety purposes.

The nail/staple gun should only be operated continuously for a maximum of 30 minutes. After this time, allow it to rest so as not to damage the equipment.



If the nail/staple gun is not being used, set the ON/OFF switch off to "OFF" position and remove the staples/nails.

## Impact force adjustment

The nail/staple gun is equipped with an impact control knob (6) so that you can adjust the impact force according to the workpiece material where you will use the machine.

"-" for thin and light materials such as sheets and fabrics.

"+" for thick and hard materials such as wood and walls.



Before you start operating, adjust and test the optimum impact force on spare material.

## MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTIONS

The nail/staple gun has been designed to operate over a long period of time with minimal maintenance. For continued trouble-free operation, proper maintenance and regular cleaning should be performed.

Before carrying out any inspection, maintenance or cleaning tasks, turn off the nail/staple gun and unplug the power cord.

### Jammed nails/staples removal

In the event of staple/ nail jams, proceed as follows:

1. Set the ON/OFF switch to OFF position and unplug the power cord;
2. Remove the rubber cover from the nail/staple head (1);
3. Using the hexagonal key supplied, remove the two bolts;
4. Remove the top plate;
5. Slightly pull the push lever away and remove the inner plate;
6. Remove any jammed staples/nails;
7. Proceed in reverse order for assembly.



Pay attention to the order and position of all parts in disassembly, in order to make correct assembly easier.

### Cleaning and storage

Cleaning

After each use, remove all debris and clean all appliance's parts. Wipe the power tool with a clean, damp cloth or blow it with low pressure compressed air.

Careful handling protects the power tool and extends its service life.

The nail/staple gun and its ventilation slots should be kept clean. Clean ventilation slots regularly or when they become clogged.

Storage

When not in use, store the nail/staple gun in a dry, clean place, free of corrosive smoke and out of children's reach.

## ENVIRONMENTAL POLICY



The packaging is made up of recyclable materials, which you can dispose on local recycling points.



Never dispose of power tools with your household waste!

According to the European Directive 2012/19/EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites provided for this purpose.

You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.

## CUSTOMER SERVICE

WhatsApp: +351 965 157 064

E-mail: [support@vito-tools.com](mailto:support@vito-tools.com)

**FREQUENTLY ASKED QUESTIONS/ TROUBLESHOOTING**

Question/Problem - Cause	Solution
<p>The power tool does not switch on:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The power cord is disconnected or damaged;</li> <li>• The ON/OFF switch is set to "OFF" position;</li> <li>• The trigger electrical contacts are not in good condition or trigger does not function;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug in or repair the power cord;</li> <li>• Set the ON/OFF switch to "ON" position;</li> <li>• Repair or replace the trigger;</li> </ul>
<p>The motor makes an abnormal sound, starts intermittently or runs slowly:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The trigger electrical contacts are damaged;</li> <li>• Mechanical parts are blocked/clogged;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Repair or replace the trigger;</li> <li>• Inspect the mechanical parts;</li> </ul>

**WARRANTY CERTIFICATE**

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand VITO) as well as any damage caused by its use.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We declare, under our sole responsibility, that the product labelled 575W NAIL/STAPLE GUN with code VIAP575 complies with the following standards or normative documents: EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-16:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019, IEC 62321-3-1 Edition 1.0:2013, IEC 62321-5 Edition 1.0:2013, IEC 62321-4 Edition 1.0:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2 Edition 1.0:2017, IEC 62321-7-1 Edition 1.0:2015, IEC 62321-6 edition 1.0:2015, IEC 62321-8:2017, as defined by:

2006/42/EC - The Machinery Directive  
 2014/30/EU - The Electromagnetic Compatibility Directive  
 2011/65/EU & (EU) 2015/863 – RoHS Directive

S. João de Ver,  
 22<sup>nd</sup> november 2022

Central Lobão S. A.  
 Technical manager  
 Hugo Santos



## DESCRIPTION DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE ET CONTENU DE L'EMBALLAGE

AGRAFEUSE-CLOUEUSE 575W – VIAP575



Liste de composants	
1	Tête
2	Gâchette
3	Poignée
4	Magasin
5	Cordon d'alimentation
6	Molette de réglage de la force d'impact
7	Interrupteur marche/arrêt
8	Levier du magasin de chargement

Données techniques	
Tension d'alimentation :	230 V AC ~ 50 Hz
Puissance [W] :	575
Capacité du magasin :	100
Nombre de tirs :	20
Longueur de l'agrafe [mm] :	15 - 25
Longueur du clou [mm] :	15 - 32
Longueur du cordon d'alimentation [m] :	2
Niveau de puissance acoustique (L <sub>WA</sub> ) [dB (A)] :	92
Niveau de pression acoustique (L <sub>pA</sub> ) [dB (A)] :	81
Poids [Kg] :	1.7
Dimensions [mm] :	255 x 65 x 260

Contenu de l'emballage	
1	Agrafeuse-cloueuse VIAP575
1	Clé hexagonale
300	Agrafes 19mm
100	Clous 25mm
1	Mode d'emploi

### Symboles



Avertissements liés à la sécurité ou remarques importantes.



Pour éviter tout risques de dommages, l'utilisateur est prié de lire le mode d'emploi.



Interdiction de fumer ou flammes nues.



Risque d'électrocution.



Double isolation.



Respectez la distance de sécurité.





Emballage fabriqué à partir de matériaux recyclés.



Collecte séparée des batteries et/ou des outils électriques.

## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

 Lors de l'utilisation des outils électriques, certaines mesures de sécurité de base doivent être respectées, afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et d'accidents domestiques.

 Lisez toujours les consignes de sécurité, le mode d'emploi et les conseils d'entretien avant de commencer à utiliser votre agrafeuse-cloueuse. Veillez à conserver ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

### Règles générales

Ces mesures préventives sont indispensables pour votre sécurité, utilisez toujours l'outil électrique avec précaution, de manière responsable et en tenant compte du fait que l'utilisateur est responsable de tout accident causé à des tiers ou à leurs biens.

L'outil électrique ne doit être utilisé que par des individus qui ont lu le mode d'emploi et qui se sont familiarisés avec le maniement de l'agrafeuse-cloueuse. Avant la première utilisation, l'utilisateur doit être instruit par le distributeur ou toute autre personne compétente sur l'utilisation de l'outil électrique et doit avoir reçu des instructions appropriées et pratiques.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de l'outil électrique et doit toujours être fourni.

Familiarisez-vous avec les dispositifs de commande et l'utilisation de l'outil électrique. En particulier, l'utilisateur doit savoir comment arrêter rapidement l'outil électrique.

Soyez vigilant et faites preuve de bon sens lorsque vous travaillez avec un outil électrique. Un moment d'inattention peut causer des blessures graves.

N'utilisez l'outil électrique que si vous vous trouvez en bonne condition physique et mentale. N'utilisez pas l'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Si vous souffrez d'un problème de santé, demandez l'avis à votre médecin avant d'utiliser cette agrafeuse-cloueuse.

Ne laissez jamais des enfants, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'outil électrique ou d'autres personnes ne connaissant pas les instructions d'utilisation utiliser l'outil électrique.



L'outil électrique ne doit être utilisé que de la façon décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation pouvant être dangereuse et pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou endommager l'outil électrique.

Ne surchargez pas et n'utilisez pas mal l'outil électrique. L'utilisation de l'outil électrique à des fins autres que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.

Pour des raisons de sécurité, toute modification de l'outil électrique autre que le montage des accessoires autorisés par le fabricant est interdit. Toute modification effectuée annulera le droit à la garantie.

Vous pourrez obtenir des informations sur les accessoires autorisés auprès de votre distributeur officiel VITO.

### Sécurité électrique



L'outil électrique est doté d'une double isolation, ce qui signifie que toutes les pièces métalliques extérieures sont isolées des composants électriques. Par conséquent, conformément à la norme EN 60745, aucune mise à la terre n'est nécessaire.

Cependant, la double isolation ne remplace pas les mesures de sécurité normales qui doivent être observées lors de l'utilisation de l'agrafeuse-cloueuse. Le cordon d'alimentation de l'outil électrique doit être branché dans une prise électrique avec protection différentielle.



N'utilisez pas des outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les liquides, les gaz ou la poussière.



La tension d'alimentation doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'outil électrique. Maintenez la tension dans une plage de  $\pm 5\%$  de la valeur nominale. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où la tension d'alimentation n'est pas stable. Le cordon d'alimentation de l'outil électrique doit être branché dans une prise électrique avec protection différentielle et terre.

Si l'endroit de travail est extrêmement chaud, humide ou a une forte concentration de poussière, le circuit de la prise de courant doit être protégé par un disjoncteur (30 mA) pour assurer la sécurité de l'utilisateur.

N'exposez pas l'outil électrique à la pluie et ne l'utilisez pas dans des environnements humides. L'entrée d'eau dans un outil électrique augmente le risque de dommage de l'agrafeuse-cloueuse et de choc électrique pour l'utilisateur.

Tenez l'outil électrique uniquement par les surfaces isolées, qui évitent les chocs électriques si l'outil entre en contact avec des fils cachés ou le cordon d'alimentation de l'outil pendant l'utilisation.

N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour tirer, transporter ou débrancher l'outil électrique de la prise de courant. Les cordons d'alimentation endommagés augmentent le risque de choc électrique.

Maintenez le cordon d'alimentation et la fiche à éloignés des sources de chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des accessoires en rotation. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. S'il est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié.

Ne modifiez jamais la fiche du cordon d'alimentation et utilisez une prise compatible avec la fiche. N'utilisez aucun type d'adaptateur.

L'utilisation de rallonges électriques, pour brancher le cordon d'alimentation, n'est pas recommandée. Toutefois, si vous utilisez une rallonge électrique, vous devez prendre certaines précautions, telles que :

- Si vous utilisez l'outil électrique à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges adaptées à un usage en extérieur. L'utilisation d'une rallonge appropriée réduit le risque de choc électrique ;
- N'utilisez que des rallonges, des fiches et des prises électriques avec broche de terre ;
- La section des conducteurs de la rallonge doit être proportionnelle à la longueur et avoir des caractéristiques égales ou supérieures aux caractéristiques du cordon d'alimentation de l'outil électrique ;
- N'utilisez pas de rallonges endommagées. Vérifiez la condition des rallonges électriques avant de les utiliser et remplacez-les si nécessaire ;
- Débranchez toujours la rallonge avant de retirer la fiche ;
- Lorsque vous utilisez une rallonge à enrouleur, déroulez le câble complètement.

## Avant de commencer à travailler

Assurez-vous que l'outil électrique soit utilisé uniquement par des individus ayant connaissance du mode d'emploi.

Afin d'assurer que la machine est utilisée en toute sécurité, certaines précautions et procédures doivent être observées avant le démarrage :

- Vérifiez que toutes les boulons de fixation sont bien serrés. Un contrôle régulier est important afin de garantir la sécurité et la performance de l'outil électrique ;
- Vérifiez si les dispositifs de sécurité sont en parfait état et fonctionnent correctement. Ne jamais utiliser l'outil électrique si les dispositifs de sécurité manquent, sont inhibées, endommagées ou usées ;
- Si l'interrupteur marche/arrêt est endommagé ou ne permet pas de contrôler le fonctionnement de l'appareil, il doit être réparé ou remplacé afin d'éviter un démarrage involontaire de l'outil électrique.

Réalisez tous les réglages et les travaux nécessaires au montage correct de l'outil électrique, si vous avez des questions ou des difficultés, contactez votre distributeur officiel.

## Au cours du travail



Tenez les tiers le plus loin possible de la zone d'utilisation de l'agrafeuse-cloueuse. Ne travaillez jamais lorsque des animaux ou des personnes, en particulier des enfants, se trouvent dans la zone de danger.

Maintenez la zone de travail propre, organisée et bien éclairée (lumière de 250 à 300 lux), diminuant ainsi le risque d'accident.

Toujours portez des vêtements et équipement de protection individuelle. Le port d'une visière ou de lunettes, d'un masque anti-poussière, d'une protection auditive, de chaussures de sécurité antidérapantes, de vêtements à manches longues, de gants et d'un casque dans des conditions appropriées réduit le risque de blessure.

Les vêtements utilisés pendant l'utilisation de l'agrafeuse-cloueuse doivent être adéquat, serré et fermé, par exemple, une combinaison de travail. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Tenez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en rotation.

Les dispositifs de commande et de sécurité montés sur l'outil électrique ne doivent pas être enlevés ou bloqués.

## Entretien et nettoyage

Débranchez le cordon d'alimentation avant de commencer les tâches de nettoyage, de réglage, de réparation ou d'entretien.

Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées afin que l'outil électrique soit toujours opérationnel et en bon état de fonctionnement.

Nettoyage :

L'outil électrique doit être entièrement nettoyé après utilisation.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Ces produits peuvent endommager les plastiques et les métaux et compromettre la sécurité lors de l'utilisation de votre outil électrique.

Entretien :

Les travaux d'entretien ne doivent être effectués que comme décrit dans ce mode d'emploi. Tous les autres travaux doivent être effectués par un distributeur officiel.

Maintenez tous les écrous et boulons bien serrés afin que l'outil électrique soit en bon état de fonctionnement.

Si des composants ou des dispositifs de sécurité sont retirés pour des travaux d'entretien, ils doivent immédiatement être remis en place correctement.

N'utilisez que des outils ou accessoires autorisés par la marque VITO pour cet outil électrique ou des pièces techniquement identiques. Sinon, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'outil électrique. En cas de doute ou si vous n'avez pas les connaissances et les moyens nécessaires, vous devez contacter un distributeur officiel.

## Assistance technique

L'outil électrique doit être uniquement réparé par le service d'assistance technique de la marque, ou par un professionnel qualifié, uniquement avec pièces de rechange d'origine.

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Cette agrafeuse-cloueuse est destinée àagrafer et/ou clouer du carton, des matériaux isolants, des tissus, des feuilles, du cuir et des matériaux similaires sur des surfaces en bois ou en matériaux similaires.

Lorsque vous travaillez avec l'agrafeuse/cloueuse, il y a un certain nombre de précautions et de procédures que vous devez respecter :

- Lorsque vous travaillez sur des pièces détachées, utilisez des dispositifs de fixation pour fixer les pièces à travailler de manière sûre et stable ;
- Ne pressez pas la tête de l'agrafeuse/cloueuse à la main ;
- N'utilisez pas l'agrafeuse/cloueuse pour fixer des câbles électriques ;
- Adoptez une position de travail telle que le cordon d'alimentation reste toujours derrière l'agrafeuse/cloueuse pendant l'utilisation ;
- Arrêtez immédiatement l'équipement si l'un des problèmes suivants se produit :
  - Des étincelles dans les balais de charbon et apparition de fumée ;
  - Fuite de lubrifiant par les trous de ventilation ;
  - Dommages dans le boîtier ;
  - Dommages dans l'interrupteur marche/arrêt.



## Pose d'agrafes/clous


Agrafes :

1. Appuyez sur le levier du magasin (8) et ouvrez le magasin (4) ;
2. Insérez les agrafes dans le magasin ;
3. Fermez le magasin.

Clous :

1. Appuyez sur le levier du magasin (8) et ouvrez le magasin (4) ;
2. Posez les clous en fonction des marquages sur la tête de l'agrafeuse-cloueuse (1) ;
3. Fermez le magasin.


## Fonctionnement de l'agrafeuse-cloueuse

 Avant de brancher le cordon d'alimentation (5), assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt (7) est en position "arrêt".

1. Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'interrupteur marche/arrêt sur la position "marche" ;
2. Faites toucher la tête de l'agrafeuse-cloueuse (1) fermement contre la pièce à travailler pour activer le levier d'actionnement ;
3. Appuyez sur la gâchette (2) pour tirer les agrafes/clous.

Si la tête n'est pas en contact et que le levier d'actionnement n'est pas enfoncé, la gâchette de l'agrafeuse/cloueuse ne fonctionnera pas par sécurité.

L'agrafeuse/cloueuse ne doit être utilisée en continu que pendant 30 minutes maximum. Après cette période, laissez la machine se reposer pour éviter de l'endommager.


 Lorsque vous n'utilisez pas l'agrafeuse/cloueuse, mettez l'interrupteur marche/arrêt sur la position "arrêt" et retirez-les agrafes/clous.

## Réglage de force d'impact

L'agrafeuse/cloueuse est équipée d'une molette de réglage (6) qui permet de régler la force d'impact en fonction du matériau sur lequel elle est utilisée.

"-" pour les matériaux fins et légers tels que les feuilles et les tissus.

"+" pour les matériaux épais et durs, tels que le bois et les murs.

 Avant de commencer à travailler, réglez et testez la force d'impact optimale sur une pièce d'essai.

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET NETTOYAGE


L'agrafeuse/cloueuse a été conçue pour fonctionner sur une longue période avec un entretien minimal. Pour un fonctionnement en continu et sans problème, il convient d'effectuer un entretien approprié et un nettoyage régulier.

Avant d'effectuer toute tâche d'inspection, d'entretien ou de nettoyage, éteignez l'agrafeuse/cloueuse et débranchez le cordon d'alimentation.

### Retrait des agrafes/clous coincés

Si les agrafes/clous sont coincés, procédez comme suit :

1. Mettez l'interrupteur marche/arrêt sur la position "arrêt" et débranchez le cordon d'alimentation ;
2. Retirez le couvercle en caoutchouc de la tête de l'agrafeuse/cloueuse (1) ;
3. À l'aide de la clé hexagonale fournie, retirez les deux boulons ;
4. Retirez la plaque supérieure ;
5. Tirez légèrement sur le levier d'actionnement et retirez la plaque intérieure ;
6. Retirez-les agrafes/clous coincés ;
7. Procédez dans l'ordre inverse pour le montage.

 Faites attention à l'ordre et à la position de toutes les pièces lors du démontage, afin de faciliter un montage correct.

### Nettoyage et stockage

Nettoyage

Après chaque utilisation, nettoyez tous les composants de l'outil électrique. Essuyez l'appareil avec un chiffon propre et humide ou le soufflez avec de l'air comprimé à basse pression.

Une manipulation soignée protège l'agrafeuse-cloueuse et prolonge la durée de vie.

L'agrafeuse-cloueuse et ses ouïes d'aération doivent être maintenues propres. Nettoyez régulièrement les ouïes d'aération ou lorsqu'elles sont bouchées.

Stockage

Toujours que la machine n'étant pas utilisée, rangez-le dans un endroit sec et propre, à l'abri de vapeurs corrosives et hors de la portée des enfants.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



L'emballage a été fabriqué à partir de matières recyclables. Vous pouvez le jeter dans un point de collecte locale.



Ne jetez jamais les appareils électriques avec les ordures ménagères !

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet.

Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de l'outil électrique usagé auprès des responsables du service environnement de votre commune.

## SERVICE CLIENT

WhatsApp: +351 965 157 064

E-mail: [support@vito-tools.com](mailto:support@vito-tools.com)

## FOIRE AUX QUESTIONS/DÉPANNAGE

Question/Problème - Cause	Solution
<p>Le moteur ne démarre pas :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le cordon d'alimentation est débranché ou endommagé ;</li> <li>• L'interrupteur marche/arrêt est en position "arrêt" ;</li> <li>• Les contacts électriques de la gâchette ne sont pas en bon état ou la gâchette ne fonctionne pas ;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Branchez ou réparez le cordon d'alimentation ;</li> <li>• Mettez l'interrupteur marche/arrêt sur la position "marche"</li> <li>• Réparez ou remplacez la gâchette ;</li> </ul>
<p>Le moteur émet un son anormal, démarre de manière intermittente ou tourne lentement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les contacts électriques de la gâchette sont endommagés ;</li> <li>• Les pièces mécaniques sont bloquées/encrassées ;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réparez ou remplacez la gâchette ;</li> <li>• Inspectez les pièces mécaniques ;</li> </ul>

## CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa réparation. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque VITO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation du produit.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons sous notre responsabilité exclusive que ce produit avec la dénomination AGRAFEUSE-CLOUEUSE 575W et le code VIAP575 est conforme aux normes et documents normatifs suivants: EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-16:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019, IEC 62321-3-1 Edition 1.0:2013, IEC 62321-5 Edition 1.0:2013, IEC 62321-4 Edition 1.0:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2 Edition 1.0:2017, IEC 62321-7-1 Edition 1.0:2015, IEC 62321-6 edition 1.0:2015, IEC 62321-8:2017, selon les dispositions des directives:

2006/42/CE - Directive relatives aux machines

2014/30/UE - Directive sur la compatibilité électromagnétique

2011/65/UE & (UE) 2015/863 - Directive RoHS

S. João de Ver,  
22 novembre 2022

Central Lobão S. A.  
Le technicien responsable  
Hugo Santos




**CE**

22

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

**CENTRAL LOBÃO S.A.**  
 RUA DA GÂNDARA, 664  
 4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que o artigo a seguir descrito:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
AGRAFADOR/PREGADOR 575W	VIAP575

Está de acordo com as seguintes normas ou documentos normativos: EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-16:2010, AfPS GS 2019:01 PAK, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019, IEC 62321-3-1 Edition 1.0:2013, IEC 62321-5 Edition 1.0:2013, IEC 62321-4 Edition 1.0:2013+A1:2017, IEC 62321-7-2 Edition 1.0:2017, IEC 62321-7-1 Edition 1.0:2015, IEC 62321-6 edition 1.0:2015, IEC 62321-8:2017, conforme as diretivas:

**Diretiva 2006/42/EC** – Diretiva Máquinas  
**Diretiva 2014/30/EU** – Diretiva Compatibilidade Eletromagnética  
**Diretiva 2011/65/EU & (EU) 2015/863** –Diretiva RoHS

S. João de Ver, 22 de novembro de 2022

Central Lobão S.A.  
 O Técnico Responsável  
 Hugo Santos

Processo técnico compilado por: Hugo Santos









**TOOLS FOR THE BRAVE**

**vito-tools.com**



RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER  
STA. MARIA DA FEIRA - PORTUGAL

VIAP575\_REV00\_DEZ22